



ДОКУМЕНТЫ ИЗ РОССИИ

מסמך מרוסיה

<p>Non-Disclosure Agreement</p> <p>«___» ____ 2026</p> <p>"DOCUMENTS FROM RUSSIA", represented by Fayans Dan, hereinafter referred to as the "Receiving Party", and</p> <hr/> <p>_____, hereinafter referred to as the "Disclosing Party" on the other side, hereinafter collectively referred to as the "Parties", guided by the principles of developing relations on a mutually beneficial basis, ensuring the guaranteed protection of Confidential Information as defined herein, refraining from its use to the detriment of the other Party, and striving to prevent the Disclosure of Confidential Information as defined herein; the Parties have agreed as follows:</p>	<p>Соглашение о конфиденциальности</p> <p>«___» ____ 2026 г.</p> <p>"ДОКУМЕНТЫ ИЗ РОССИИ", в лице Фаянса Дана, именуемый далее «Получающая сторона», и _____</p> <hr/> <p>_____, именуемый(ая) далее «Передающая сторона», с другой стороны, далее совместно именуемые «Стороны», руководствуясь принципами развития отношений на взаимовыгодной основе, соблюдения условий гарантированной защиты Конфиденциальной информации, как она определена, далее, неиспользования ее во вред друг другу и стремясь не допускать Разглашения Конфиденциальной информации, как оно определено далее, договорились о нижеследующем:</p>
<p>1. TERMS AND DEFINITIONS</p> <p>1.1. "Confidential Information" means any and all information disclosed by the Disclosing Party to the Receiving Party under this Agreement, including Personal Data as defined in the Protection of Privacy Law, 1981 of the State of Israel.</p> <p>1.2. "Parties" means the Disclosing Party and the Receiving Party, including their respective successors.</p> <p>1.3. "Agreement" means this Confidentiality Agreement between the Parties, including any amendments and supplements made by the Parties in accordance with Clause 6.2. All references in the</p>	<p>1. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ</p> <p>1.1. «Конфиденциальная информация» – означает любые сведения, передаваемые по Соглашению Передающей стороной Получающей стороне, в том числе персональные данные как они определены в «Законе о неприкосновенности частной жизни» от 1981 г. государства Израиль.</p> <p>1.2. «Стороны» – означает Передающую сторону и Получающую сторону, включая их правопреемников.</p> <p>1.3. «Соглашение» – означает настояще Соглашение о конфиденциальности между Сторонами, с учетом изменений и дополнений, вносимых Сторонами в соответствии с пунктом</p>

Исполнитель

Заказчик

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902



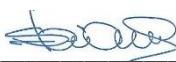
+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com
www.c100p.com
 <https://www.facebook.com/c100p>



ОБРАЗЕЦ (НЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ)

text of the Agreement to articles and clauses shall be construed as references to the articles and clauses of this Agreement.	6.2. Все ссылки в тексте Соглашения на статьи и пункты понимаются как ссылки на статьи и пункты настоящего Соглашения.
1.4. "Disclosure" means act or omission of such Party that results in Confidential Information becoming known to third parties without the consent of the Disclosing Party.	1.4. «Разглашение» – означает любое действие или бездействие, в результате которых Конфиденциальная информация становится известной третьим лицам без согласия Передающей стороны.
2. SUBJECT MATTER OF THIS AGREEMENT	2. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ
2.1. The Disclosing Party is entitled to provide the Receiving Party with Confidential Information and allow the use of the provided Confidential Information in the manner specified in the Agreement, while the Receiving Party undertakes to protect such Confidential Information from Disclosure.	2.1. Передающая сторона вправе предоставлять Получающей стороне Конфиденциальную информацию, и разрешает использование предоставленной Конфиденциальной информации способами, указанными в Соглашении, а Получающая сторона обязуется обеспечить защиту такой Конфиденциальной информации от Разглашения.
2.2. The Agreement shall apply to Confidential Information that has been or will be provided by the Disclosing Party to the Receiving Party during the effective term of this Agreement.	2.2. Соглашение распространяется на Конфиденциальную информацию, которая была или будет в течение срока действия Соглашения предоставлена Получающей стороне Передающей стороной.
2.3. The Receiving Party shall be entitled to engage third parties (co-contractors, consultants) to fulfill its obligations under the Services Agreement, provided that such parties are bound by confidentiality obligations regarding the information received that are no less stringent than those stipulated by this Agreement, the Services Agreement, and the Supplementary Agreement, which constitutes an integral part of this Agreement.	2.3. Получающая сторона вправе привлекать к исполнению своих обязательств по Договору оказания услуг третьих лиц (соисполнителей, консультантов), при условии возложения на них обязательств по сохранению конфиденциальности полученной информации в объеме не меньшем, чем это предусмотрено настоящим Соглашением, Договором оказания услуг и Дополнительным соглашением, являющимся неотъемлемой частью Договора.
3. THE RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES	3. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН
3.1 The Receiving Party shall not disclose, disseminate, or permit access to the Confidential Information by any third party without the prior written permission of the Disclosing Party. However, even with such consent, the disclosure of Confidential Information by the Receiving Party via	3.1. Получающая сторона не должна предоставлять, распространять Конфиденциальную информацию и разрешать доступ к Конфиденциальной информации третьим лицам без предварительного письменного согласия Передающей стороны, при



Исполнитель

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902



+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

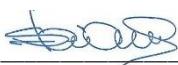
Заказчик

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com
www.c100p.com
 <https://www.facebook.com/c100p>



ОБРАЗЕЦ (НЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ)

open channels of telephone, telegraph, and facsimile communication, as well as via the Internet without implementing appropriate protective measures acceptable to both Parties, is prohibited.	наличии которого, однако, передача Получающей стороной Конфиденциальной информации по открытым каналам телефонной, телеграфной и факсимильной связи, а также с использованием сети Интернет без принятия соответствующих мер защиты, удовлетворяющих обе Стороны, запрещена.
3.2. The Disclosing Party allows the Receiving Party to use the provided Confidential Information solely for the purpose of providing consulting services.	3.2. Передающая сторона разрешает Получающей стороне использование предоставленной Конфиденциальной информации исключительно в целях оказания консультационных услуг.
3.3. The Receiving Party shall be entitled to disclose or disseminate the Confidential Information without the prior written permission of the Disclosing Party only in the following cases:	3.3. Получающая сторона имеет право предоставлять или распространять Конфиденциальную информацию без предварительного письменного согласия Передающей стороны только в случаях:
3.3.1 when such information becomes publicly known through no breach of this Agreement by the Receiving Party, but for other reasons;	3.3.1 когда такая информация становится общеизвестной не вследствие нарушения Соглашения Получающей стороной, а по другим причинам;
3.3.2 of mandatory disclosure or provision of information required by law (on the terms stipulated by law and subject to the Receiving Party's compliance with the requirement of Clause 3.4 of this Agreement);	3.3.2 обязательного распространения или предоставления информации, установленных законом (на условиях, предусмотренных законом и при выполнении Получающей стороной требования п.3.4 Соглашения);
3.3.3. when such information was obtained by the Receiving Party independently from a third party without any restrictions on its disclosure, and the Receiving Party can provide evidence that such third party acquired the information lawfully, independently of the Disclosing Party, or from the Disclosing Party but without any restrictions on its disclosure;	3.3.3 когда такая информация получена Получающей стороной самостоятельно от третьего лица без ограничений по раскрытию такой информации, и Получающая сторона может представить доказательства, что такое третье лицо получило такую информацию законным путем независимо от Передающей стороны или от Передающей стороны, но без ограничений по раскрытию такой информации;
3.3.4 when such information is disclosed to competent specialists engaged for the direct performance of services agreed upon with the Disclosing Party.	3.3.4 когда такая информация передается в рамках привлечения компетентных специалистов для непосредственного выполнения согласованных с Передающей стороной услуг.



Исполнитель

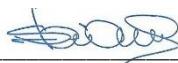
Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

Заказчик

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com
www.c100p.com
 <https://www.facebook.com/c100p>

ОБРАЗЕЦ (НЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ)

3.4. In the case specified in Clause 3.3.2, the Disclosing Party must be notified in advance in writing of the upcoming disclosure or provision of Confidential Information, indicating the scope and nature of the information to be disclosed. If it is impossible to provide such notification in advance, the Receiving Party must send the notification as soon as it becomes possible and provide evidence of the impossibility of providing advance notice.	3.4. В случае, указанном в п. 3.3.2, Передающая сторона должна быть предварительно уведомлена о предстоящем распространении или предоставлении Конфиденциальной информации в письменной форме с указанием объема и характера информации, которую предполагается раскрыть. При невозможности направить указанное уведомление предварительно, Получающая сторона должна направить уведомление, как только для этого появится возможность, и представить доказательства невозможности направления предварительного уведомления.
3.5. During this interaction, the Receiving Party shall create a "client folder" on electronic storage media, including but not limited to: Yandex.Disk, Dropbox, Google Drive, OneDrive. This folder shall contain all copies and scans of documents provided by the Disclosing Party, as well as copies and scans of documents obtained by the Receiving Party in the course of fulfilling the Agreement and the Supplementary Agreement which are executed and signed by the Parties. The Receiving Party shall provide the Disclosing Party with indefinite access to the "client folder". Responsibility for the security of access to the "client folder" is on the Disclosing Party. It includes, but is not limited to, active links, logins, passwords, and QR codes. The Receiving Party shall not be liable for any Disclosure of Confidential Information resulting from: <ul style="list-style-type: none">• compromise of access credentials attributable to the Disclosing Party; or• actions of third parties beyond the reasonable control of the Receiving Party, in the absence of fault on the part of the Receiving Party.	3.5. В рамках взаимодействия Получающая сторона создает на электронных носителях таких как, но не ограничиваясь: Яндекс-Диск, Dropbox, Google Drive, OneDrive так называемую "папку клиента", где находятся все переданные от Передающей стороны копии и сканы документов, а также копии и сканы документов, полученные Получающей стороной в результате выполнения договора и дополнительного соглашения заключенного и подписанных сторонами, при этом Получающая сторона предоставляет Передающей стороне бессрочный доступ к "папке клиента". Ответственность за сохранность доступов к "папке клиента" лежит на Передающей стороне и включает в себя, но не ограничиваясь активные ссылки, логины, пароли, QR коды. Получающая сторона не несет ответственности за разглашение Конфиденциальной информации, произошедшее вследствие: <ul style="list-style-type: none">• компрометации средств доступа по вине Передающей стороны;• действий третьих лиц, не находящихся под контролем Получающей стороны, при отсутствии вины Получающей стороны.



Исполнитель

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902



+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

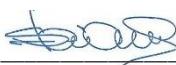
Заказчик

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com
www.c100p.com
 <https://www.facebook.com/c100p>



ОБРАЗЕЦ (НЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ)

3.6. The Receiving Party shall be entitled to consult with third parties, provided that such consultations are conducted solely for the purpose of rendering the services and without disclosing any personal data. 3.7. Upon the disclosure of Confidential Information or in the event of a threat of Disclosure, the Receiving Party shall immediately notify the Disclosing Party. 3.8. All rights to the Confidential Information shall remain with the Disclosing Party. The Disclosing Party shall have the right to demand the return of all media containing the Confidential Information or any part thereof at any time by sending a written notice to the Receiving Party. Within five (5) calendar days of receiving such notice, the Receiving Party shall, at its own expense, return all original media containing such Confidential Information provided by the Disclosing Party and destroy all copies of such Confidential Information in its possession, as well as in the possession of persons to whom the Confidential Information was disclosed in accordance with this Agreement.	3.6. Получающая сторона вправе проводить консультации с третьими лицами, предназначенных исключительно в целях оказания услуг без разглашения персональных данных. 3.7. При разглашении Конфиденциальной информации или при наличии угрозы Разглашения Получающая сторона обязана незамедлительно уведомить об этом Передающую сторону. 3.8. Все права на Конфиденциальную информацию остаются за Передающей стороной. Передающая сторона вправе потребовать от Получающей стороны вернуть ей все носители Конфиденциальной информации или любой ее части в любое время, направив Получающей стороне уведомление в письменной форме. В течение пяти календарных дней после получения такого уведомления Получающая сторона обязана за свой счет вернуть все оригиналы носителей такой Конфиденциальной информации, переданные Передающей стороной, и уничтожить все копии такой Конфиденциальной информации, находящиеся в распоряжении Получающей стороны, а также в распоряжении лиц, которым Конфиденциальная информация была передана в соответствии с Соглашением.
4. DISPUTE RESOLUTION 4.1. Any disputes between the Parties relating to the Agreement that cannot be settled by negotiation shall be referred to a court of competent jurisdiction. Matters not governed by this Agreement shall be governed by the legislation of the Russian Federation.	4. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ 4.1. Любые споры между Сторонами, касающиеся Соглашения, которые не могут быть урегулированы ими путем переговоров, должны быть переданы на рассмотрение суда соответствующей юрисдикции. К отношениям Сторон, не урегулированным Соглашением, применяется законодательство Российской Федерации.
5. EFFECTIVE PERIOD OF THE AGREEMENT 5.1. This Agreement shall come commence upon its execution and shall remain in effect for a period of 3 (three) years.	5. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ 5.1. Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его заключения и действует в течение 3 (трех) лет.



Исполнитель

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902



+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com

www.c100p.com

 <https://www.facebook.com/c100p>

Заказчик



ОБРАЗЕЦ (НЕ ДЛЯ ПЕЧАТИ)

6. MISCELLANEOUS PROVISIONS

6.1. The Receiving Party undertakes not to disclose to third parties the fact of the conclusion of this Agreement or the fact of receiving Confidential Information from the Disclosing Party.

6.2. Any amendments and supplements to this Agreement shall be valid only if made in writing and duly signed by authorized representatives of the Parties.

6.3. Neither Party shall be entitled to assign, in whole or in part, its rights and obligations under this Agreement to any third party without the prior written permission of the other Party.

6.4. This Agreement is executed in the Russian language and English in two counterparts, each having equal legal force, one for each Party.

Receiving party: מסמכי מארסיה

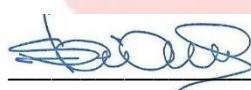
Disclosing Party:

Correspondence address:

Fayans Dan

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya, Israel, 4239902

WhatsApp: +972 55 976 34 21, +7 985 774 78 97



Fayans Dan

_____ / _____

6. ПРОЧИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

6.1. Получающая сторона обязуется не сообщать третьим лицам о факте заключения Соглашения и факте получения от Передающей стороны Конфиденциальной информации.

6.2. Любые изменения и дополнения к Соглашению действительны лишь при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны надлежащим образом уполномоченными на то представителями Сторон.

6.3. Ни одна из Сторон не вправе передавать третьим лицам полностью или частично свои права и обязанности по Соглашению без предварительного письменного согласия другой из Сторон.

6.4. Настоящее Соглашение заключено на русском и английском языках в двух экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

Получающая сторона: מסמכי מארסיה

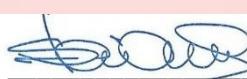
Передающая сторона:

Адрес для корреспонденции:

Fayans Dan

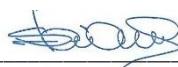
Eli-Cohen str., 2/5, Netanya, Israel, 4239902

WhatsApp: +972 55 976 34 21, +7 985 774 78 97



Фаянс Дан

_____ / _____



Исполнитель

Заказчик

Eli-Cohen str., 2/5, Netanya,
Israel, 4239902



+972 55 976 3421
+7 985 774 7897

E-mail: tlv100doc@gmail.com
E-mail 2: fayansfayans1@gmail.com

www.c100p.com

 <https://www.facebook.com/c100p>

